

Distr.
GENERAL

A/RES/49/83
11 January 1995

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ٧١ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الاولى (A/49/708)]

توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية
ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)

-٨٣/٤٩

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى أنها أعربت في قرارها ١٩١١ (د - ١٨)، المؤرخ ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٦٣ عن
أملها في أن تقوم دول أمريكا اللاتينية باتخاذ التدابير المناسبة من أجل إبرام معاهدة لحظر الأسلحة النووية
في أمريكا اللاتينية.

وإذ تشير أيضاً إلى أنها أعربت في القرار ذاته عن ثقتها في أنه متى تم إبرام تلك المعاهدة، فإن
جميع الدول، ولا سيما الدول الحائزة للأسلحة النووية، ستمد يد التعاون التام لتأمين التحقيق الفعال للأهداف
السلمية للمعاهدة.

وإذ تضع في اعتبارها أنها أرست في قرارها ٢٠٢٨ (د - ٢٠) المؤرخ ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر
١٩٦٥ مبدأ التوازن المقبول بين المسؤوليات والالتزامات المتبادلة بين الدول الحائزة للأسلحة النووية والدول
غير الحائزة لتلك الأسلحة،

وإذ تشير إلى أن معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة
تلاتيلوكو)^(١)، قد فتح باب التوقيع عليها في مكسيكو في ١٤ شباط/فبراير ١٩٦٧،

وإذ تشير أيضاً إلى أن ديباجة معاهدة تلاتيلوكو تنص على أن المناطق العسكرية اللانوية ليست
غاية في حد ذاتها وإنما هي وسيلة لتحقيق نزع السلاح العام والكامل في مرحلة لاحقة،

(١) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٦٣٤، الرقم ٩٠٦٨

وإذ تشير كذلك إلى أنها رحبت، مع الارتياح البالغ، في قرارها ٢٢٨٦ (د - ٢٢) المؤرخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٧، بمعاهدة تلاتيلوكو، باعتبارها تشكل حدثاً ذا أهمية تاريخية في إطار الجهود المبذولة لمنع انتشار الأسلحة النووية ولتعزيز السلم والأمن الدوليين،

وإذ تضع في اعتبارها أنه مع انضمام الأرجنتين والبرازيل وبليز وشيلي في عام ١٩٩٤، بشكل كامل للمعاهدة، تكون معاهدات تلاتيلوكو نافذة بالنسبة لتسعة وعشرين دولة ذات سيادة في المنطقة.

وإذ تشير إلى أن المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وافق في عام ١٩٩٢ على إدخال مجموعة من التعديلات على معاهدات تلاتيلوكو، اشتراك في تقديمها للأرجنتين والبرازيل وشيلي والمكسيك^(٤) وفتح باب التوقيع عليها، بهدف جعل ذلك الصك نافذاً بالكامل،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن حكومة سانت كيتس ونيفيس وقعت على معاهدات تلاتيلوكو في ١٨ شباط/فبراير ١٩٩٤،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أيضاً قرار حكومة كوبا بالتوقيع على معاهدات تلاتيلوكو في المستقبل القريب، مما يسهم في زيادة تكامل شعوب أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بغرض تحقيق أهداف المعاهدة،

وإذ تلاحظ مع الارتياح كذلك أن معاهدات تلاتيلوكو المعبدلة نافذة بالكامل بالنسبة للأرجنتين والبرازيل وشيلي وسورينام والمكسيك،

١ - ترحب بالخطوات المحددة التي اتخذتها بلدان عديدة في المنطقة خلال العام الماضي من أجل توطيد نظام نزع السلاح العسكري النووي، الذي أنشأته معاهدات حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو):

٢ - تلاحظ مع الارتياح انضمام الأرجنتين والبرازيل وبليز وشيلي، بشكل كامل، لمعاهدة تلاتيلوكو؛

٣ - تحت بلدان المنطقة التي لم توقع بعد صكوك التصديق على تعديلات معاهدات تلاتيلوكو، التي أقرها المؤتمر العام لوكالة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في قراراته ٢٦٧ (د - ٥)، المؤرخ ٣ تموز/يوليه ١٩٩٠، و ٢٦٨ (د - ١٢)، المؤرخ ١٠ أيار/مايو ١٩٩١، و ٢٩٠ (د - ٧) المؤرخ ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٢، أن تفعل ذلك؛

٤ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخمسين البند المعنون "توطيد النظام المنشأ بموجب معاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة تلاتيلوكو)".

الجلسة العامة ٩٠
١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣